

## 信息化建设 Information Technology Development

2009年，中国进出口银行各项信息化建设稳步推进，全行信息化管理迈上了新台阶。

一是新一代业务系统（一期）正式上线。该系统是以客户为中心、流程化银行为设计理念，涵盖了全行各项业务品种及业务流程。系统的上线为中国进出口银行提高数据管理水平、促进产品创新、建立风险防范和控制机制打下了良好基础。

二是继续加强信息化基础设施和应用系统建设。完成新一代业务系统相关的软硬件基础设施建设及办公网、业务网分离项目，为新一代核心系统的投产创造了必要的网络设施环境；推进全行主机设备、系统软件、网络等基础设施建设工作，对全行办公自动化系统软件平台进行升级，完成了企业征信系统数据补录项目建设等项目建设工作。

三是加强信息安全工作，保证网络及信息系统安全稳定运行。积极开展信息科技风险评估和整改工作，有效防范和控制风险；组织开展全行计算机类突发事件应急演练，进一步提高全行计算机应急管理水平和认真扎实做好系统运行维护和技术保障工作，提升信息系统运行维护管理能力。

四是科技管理工作成绩显著。圆满完成首次科技信息综合统计工作，全面掌握了资产存量和建设投资情况。积极参加人民银行科技成果鉴定和评奖工作，远程灾准备份系统、电子公文系统等2项科技成果获得2008年度银行科技发展奖三等奖；综合经营分析系统、反洗钱系统等两个科技成果通过人民银行科技成果鉴定。成功参加了中国国际电子设备（技术）展览会和国际金融服务展。

The year 2009 witnessed steady progress in China Eximbank's IT construction, and its information management entered into a new stage.

Firstly, the New Generation Business System (Phase I) was officially put into operation. The system was client-oriented and designed to streamline the Bank, covering various business categories and processes across the bank. It laid a solid foundation for the Bank to improve data management, promote product innovation, and establish risk prevention and control mechanisms.

Secondly, efforts were made to further reinforce the construction of IT infrastructure and application systems. The Bank completed the construction of hardware and software infrastructure for the New Generation Business System and the physical separation of the internet and intranet project, thus creating sound network facilities environment needed for the operation of the new generation core system. The Bank also completed the construction of host devices, system software and network, upgraded the Office Automation System (OAS) software platform, and finalized backtracking of CRS data.

Thirdly, the Bank intensified information security to ensure the safe and stable operation of the network and information system. It proactively promoted risk assessment and the upgrading of information technology to effectively prevent and control risks, organized bank-wide emergency drills against computer-related emergencies to improve its computer emergency management, and strengthened maintenance and technical support for system operations to improve its information system maintenance and management.

Fourthly, the Bank made outstanding achievements in scientific and technological management. It finalized for the first time the integrated statistics of scientific and technical information and thus kept a close track of its assets stock and investment in construction projects. The Bank took active part in the assessment of scientific achievements organized by the People's Bank of China(PBC), in which its distance back-up system for disaster recovery and electronic documents system won the third prize for banking technical advancement in 2008, and its comprehensive operation analysis system and anti-money laundering system went through the assessment of scientific achievement by PBC. The Bank also successfully participated in the China International Electronic Equipment (Technology) Exhibition and International Financial Service Exhibition.

